

Le Courrier du Cambodge

Bulletin d'information publié par l'Ambassade Royale du Cambodge

16-31 janv. 2020

Année 22-Numéro 224

ASEAN

Trois villes cambodgiennes remportent le Prix « Ville touristique propre de l'ASEAN »

La ville de Takhmao de la province de Kandal, la ville de Kampot de la province de Kampot et le district de Duan Penh dans la capitale de Phnom Penh ont gagné le Prix « Ville touristique propre de l'ASEAN » pour leur propreté et leur verdure.

La cérémonie de remise du prix a eu lieu hier après-midi au cours du 39e Forum du tourisme de l'ASEAN à Brunei, selon une annonce du ministre du Tourisme.

Valable pour trois ans, le prix vise à renforcer l'attractivité et la compétitivité des villes de l'ASEAN, ainsi qu'à rehausser la qualité des produits et services touristiques.

En outre, le Cambodge a remporté cinq Prix d'hôtel vert de l'ASEAN, cinq prix de MICE (de l'acronyme anglais, Meetings, incentives, conferencing, exhibitions) et deux prix du tourisme durable de l'ASEAN.

Le Cambodge accueillera du 17 au 23 janvier 2021, à Phnom Penh, le 40e Forum du tourisme de l'ASEAN, sous le thème « ASEAN-Une communauté de paix et d'avenir partagé », a indiqué le ministre.

Selon sa source en ligne, le Forum du tourisme de l'ASEAN, fondé en 1981, est un effort régional de coopération pour promouvoir l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ASEAN) en tant que destination touristique. Cet événement annuel implique tous les secteurs de l'industrie touristique des 10 Etats membres de l'ASEAN : le Brunei Darussalam, le Cambodge, l'Indonésie, le Laos, la Malaisie, le Myanmar, les Philippines, Singapour, la Thaïlande et le Viet Nam. Chaque année, l'organisation de l'ATF se fait sur la base de rotation entre les pays membres.



Investissement

Le PM cambodgien souhaite la poursuite des investissements du Vietnam

Samdech Akka Moha Sena Padei Techo Hun Sèn, Premier ministre du Royaume du Cambodge, a appelé les hommes d'affaires vietnamiens à continuer d'investir dans les industries de transformation au Cambodge, en particulier dans la transformation du riz pour l'exportation.

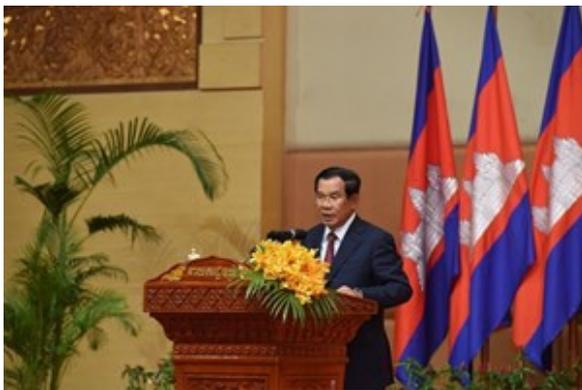
S'adressant hier soir à un dîner de solidarité avec la communauté et les hommes d'affaires vietnamiens au Cambodge à l'occasion du Nouvel An lunaire vietnamien 2020, Samdech Techo Hun Sèn a déclaré que l'investissement dans les industries

.../...

.../...

de transformation bénéficierait à la fois au peuple cambodgien et aux hommes d'affaires vietnamiens dans le Royaume.

La valeur des échanges commerciaux bilatéraux entre les deux pays voisins a atteint 5,2 milliards de dollars américains, a indiqué le Club des entreprises vietnamiennes au Cambodge cité par le Premier ministre.



Au nom du gouvernement royal et du peuple du Cambodge, Samdech Techo Hun Sèn a félicité le Vietnam de son développement rapide dans tous les domaines, en particulier de la réalisation de l'accord de libre-échange Vietnam-UE, qui favorisera la croissance économique, commerciale et touristique ainsi que les flux d'investissements étrangers directs, non seulement au Vietnam, mais aussi dans ses pays voisins, dont le Cambodge, et ceux de la région.

Le chef du gouvernement royal a hautement apprécié la bonne coopération entre les deux nations, reflétant le bon voisinage, l'amitié traditionnelle et la

confiance, l'assistance et le respect mutuels.

Samdech Techo Hun Sèn a également exprimé son optimisme du secteur de l'investissement, soulignant que les investisseurs étrangers, en particulier les Vietnamiens, choisiront le Cambodge comme destination d'investissement potentielle pour les premiers stades de l'investissement ou pour l'expansion des affaires conformément à la politique du gouvernement royal sur l'encouragement des investissements et des affaires sans discrimination, mais avec une concurrence égale et la protection des droits et intérêts légitimes des investisseurs.

A noter que le Vietnam a, jusqu'à présent, investi dans 214 projets au Cambodge avec un capital total d'environ 3 milliards de dollars. Sur les projets enregistrés, 176 de 2,77 milliards de dollars américains sont en opération, faisant ainsi du Vietnam le troisième plus grand investisseur étranger dans le Royaume.

Les activités d'investissement du Vietnam se concentrent principalement sur les domaines de l'agriculture, des banques, des télécommunications, des technologies de l'information et des industries de transformation.

* * * *

Les investisseurs suisses s'informeront des opportunités d'investissement au Cambodge

Une délégation de la Chambre de commerce suisse se rendra au Cambodge pour se renseigner sur les opportunités d'investissement dans le Royaume.



L'information a été partagée par Mme Helene Budliger Artieda, ambassadrice suisse basée à Bangkok, lors d'un entretien hier, à Phnom Penh, avec Aun Pornmoniroth, vice-Premier Ministre et ministre de l'Economie et des Finances, attribuant l'intérêt de la délégation à la forte croissance économique du Cambodge.

L'ambassadrice a fait savoir que lors de la visite, la délégation discuterait avec les agences gouvernementales concernées des opportunités d'investissement.

De son côté, Aun Pornmoniroth a souhaité la bienvenue à la prochaine visite de la Chambre de commerce suisse basée à Bangkok.

.../...



.../...

"Le gouvernement royal du Cambodge considère le secteur privé comme un moteur de la croissance économique et un partenaire au développement", a-t-il dit, soulignant que le gouvernement a également avancé une série de réformes visant à améliorer l'atmosphère d'investissement, la diversification économique et le renforcement de la compétitivité pour attirer les investissements.

A rappeler que durant sa visite en Suisse en juillet 2019, le Premier ministre Samdech Techo Hun Sèn a rencontré des entreprises suisses, qui ont montré leur intérêt à investir dans les secteurs de l'énergie, de la technologie et de l'éducation au Cambodge.

* * * *

Le Forum gouvernement-secteur privé se tiendra en avril prochain

Le gouvernement royal du Cambodge accueillera le 19e Forum gouvernement-secteur privé (G-PSF) le 1er avril 2020.

La date a été approuvée hier par Samdech Akka Moha Sena Padei Techo Hun Sèn, Premier ministre du Royaume du Cambodge, en réponse à la lettre d'Aun Pornmoniroth, vice-Premier ministre et ministre de l'Economie et des Finances.

Comme d'habitude, Samdech Techo Hun Sèn présidera cet important événement annuel.

L'année dernière, le 18e G-PSF a eu lieu en mars, et 17 solutions ont été prises à cette occasion, dont la décision de réduire le nombre de jours fériés de 28 en 2019 à 22 en 2020.

A noter que le G-PSF a été créé en 1999 par le gouvernement royal du Cambodge pour améliorer l'environnement des affaires, instaurer la confiance et encourager les investissements privés grâce à un processus permettant au secteur privé d'identifier les problèmes et de recommander des solutions. En favorisant les capacités et une relation forte entre le gouvernement et le secteur privé, le G-PSF est considéré comme un pilier clé de l'amélioration de l'atmosphère d'investissement au Cambodge.

tique à long terme aux opérations quotidiennes pour encourager les initiatives du secteur privé. Le Conseil du développement du Cambodge (CDC) assure le secrétariat du G-PSF. Le CDC facilite le dialogue au sein et entre les groupes de travail conjoints gouvernement/secteur privé, et de manière générale entre le gouvernement et le monde des affaires.

Tout au long de l'année, dix groupes de travail du secteur privé se réunissent régulièrement pour identifier et prioriser les problèmes communs et négocier des solutions avec leurs homologues gouvernementaux.

Les dix groupes sont 1. le Groupe de travail sur l'agriculture et l'agro-industrie ; 2. le Groupe de travail sur le tourisme ; 3. le Groupe de travail sur la fabrication et les petites et moyennes entreprises et services ; 4. le Groupe de travail sur le droit, la fiscalité et la gouvernance ; 5. le Groupe de travail sur les services bancaires et financiers ; 6. le Groupe de travail sur les transports et les infrastructures ; 7. le Groupe de travail sur la transformation pour l'exportation et la facilitation commerciale ; 8. le Groupe de travail sur les relations professionnelles ; 9. le Groupe de travail sur le riz et le riz non décoré ; et 10. le Groupe de travail sur l'énergie et les ressources minières.

* * * *



Le G-PSF vise également à fournir un mécanisme de dialogue fiable pour la consultation entre le gouvernement et le secteur privé sur les questions de l'amélioration de l'atmosphère d'investissement allant de la poli-

Coopération

Le PM cambodgien soutient le renforcement de la coopération avec l'Australie



Le Premier ministre Samdech Akka Moha Sena Padei Techo Hun Sèn du Royaume du Cambodge a exprimé son soutien au renforcement et à l'expansion de la coopération commerciale et d'investissement entre le Cambodge et l'Australie.

C'est ce qu'a rapporté Eang Sopheleth, assistant du Premier ministre, à l'issue de la rencontre ce matin au Palais de la Paix, à Phnom Penh, entre Samdech Techo Hun Sèn et Pablo Kang, nouvel ambassadeur d'Australie au Cambodge.

L'ambassadeur a informé le chef du gouvernement royal que l'Australie se concentrait sur le resserrement de la coopération entre les institutions telles que les ministères de l'Economie et des Finances, des Mines et de l'Energie, des Travaux publics et des Transports, de la Santé, de

l'Intérieur, de l'Agriculture, des Forêts, de la Chasse et de la Pêche, et de la Défense nationale.

Pablo Kang a souligné qu'au cours de sa mission diplomatique, il continuerait d'approfondir la coopération commerciale et d'investissement entre les deux pays.

De son côté, Samdech Techo Hun Sèn a félicité M. Kang de sa nomination en tant qu'ambassadeur d'Australie au Cambodge. Il a également partagé la même idée que l'ambassadeur sur la coopération commerciale, soulignant que des liens politiques solides découlent des relations commerciales.

En fait, a-t-il dit, le Cambodge et l'Australie entretiennent de bonnes relations dans différents domaines et entre les institutions ainsi qu'au sein des Nations Unies, de l'ASEAN et dans le cadre de l'Asie de l'Est, etc.

Le Premier ministre a, en outre, rappelé l'assistance de l'Australie au Cambodge dans le processus d'établissement de la paix et le développement agricole par la mise en place de l'Institut cambodgien de recherche et de développement agricoles (CARDI).

* * * *

Agriculture

Des entreprises américaines exploreront le marché agricole du Cambodge

Une délégation de sociétés agricoles et technologiques américaines se renseigneront sur le marché cambodgien, à travers un événement organisé par l'Ambassade des Etats-Unis à Phnom Penh.

Selon l'Ambassade, la délégation participera à un événement commercial de deux jours, les 6 et 7 février, sur les opportunités commerciales dans l'agriculture.

Dans le cadre du prochain événement, la délégation s'informerait du marché cambodgien et rencontrerait des partenaires commerciaux potentiels.



Le 6 février, des experts agricoles partageront leurs points de vue sur les principales tendances au Cambodge, y compris la technologie et la sécurité alimentaire, tandis que le 7 février, il y aura une session spéciale sur l'agriculture durable et l'investissement dans le secteur agricole du Cambodge.

Taux d'échanges étrangers au Cambodge

Le tableau suivant, publié par la Banque nationale, 31 janvier 2020, est les taux d'échange des monnaies étrangères contre le Riel (Monnaie cambodgienne).

TAUX D'ECHANGE OFFICIELS : 4050 KHR/USD

N°	MONNAIES	CONVERSION	UNITE	OFFRE	DEMANDE	MOYENNE
1	Dollar australien	AUD/KHR	1	2718	2745	2731.50
2	Dollar canadien	CAD/KHR	1	3066	3097	3081.50
3	Franc Suisse	CHF/KHR	1	4176	4218	4197.00
4	Yuan (Hong Kong)	CNH/KHR	1	580	585	582.00
5	Yuan (Chine)	CNY/KHR	1	586	592	589.00
6	Euro	EUR/KHR	1	4466	4511	4488.50
7	Pounds (Royaume Uni)	GBP/KHR	1	5301	5354	5327.50
8	Dollar Hong Kong	HKD/KHR	1	521	527	524.00
9	Rupiah (Indonésie)	IDR/KHR	1000	297	300	298.50
10	Roupie (Inde)	IND/KHR	100	5666	5722	5694.50
11	Yen (Japan)	JPY/KHR	100	3718	3755	3736.50
12	Won (Corée)	KRW/KHR	100	341	344	342.50
13	Kip (Laos)	LAK/KHR	1000	457	461	459.00
14	Kyat(Myanmar)	MMK/KHR	100	277	280	278.50
15	Ringgit (Malaisie)	MYR/KHR	1	991	1001	996.00
16	Dollar néo-zélandais	NZD/KHR	1	2626	2653	2639.50
17	Peso (Philippines)	PHP/KHR	100	7945	8024	7984.50
18	Special Drawing Right	SDR/KHR	1	5572	5628	5600.00
19	Krona (Suède)	SEK/KHR	1	420	424	422.00
20	Dollar singapourien	SGD/KHR	1	2973	3002	2987.50
21	Baht (Thaïlande)	THB/KHR	1	130	131	130.50
22	Dollar taiwanais	TWD/KHR	1	134	135	134.50
23	Dong (Vietnam)	VND/KHR	1000	175	176	175.50

**** **